

# E faigata ke fano koe ki na koga e fakatino ai na palota?



**vote.nz**

## Palota i na Faiga Palota Fakamua 2026

Ke palota i te Faiga Palota Fakamua 2026, e tatau koe  
ona lehitāla ka ko heki ta te **valuapo, Aho Hā aho  
25 o Oketopa.**

Koe e mafai ke palota i te Faiga Palota Fakamua 2026  
mai te Aho Gafua aho 26 o Oketopa ki te 7 i te afiafi o  
te aho o te palota, Aho Tonai aho 7 o Novema. Hiaki te  
**vote.nz** mo na taimi e tatala ai ma na koga e fakatino ai  
te palota ka ko heki fano koe.

Kafai e he mafai ke fano koe ki he koga palota, koi  
mafai koe ke fakatino tau palota kafai kua lehitāla  
koe ka ko heki ta te **valuapo, i te Aho Hā aho  
25 o Oketopa.**



**Complete this form on both sides to authorise someone to collect voting papers on your behalf**

### Voter's details. Please print clearly.

My first name(s) are:

My last name is:

My contact phone number is:

Address where I am enrolled to vote:

  
  
  

✓ Tick the electoral roll you believe you are  
enrolled on:

☐

General roll

☐

Māori roll

## Fakamatalaga agai ki na koga ma te taimi e avanoa ai ke palota i te **vote.nz** pe vili ki te **0800 36 76 56**.

Ko koe e mafai ke kamata palota mai te Aho Gafua aho 26 o Oketopa ki te 7 i te afaia o te aho palota, Aho Tonai 7 o Novema i na koga e fakatino ai te palota.

Ko na aho ma na taimi e tatala ai na koga palota e kehekehe. Hiaki na taimi palota i te **vote.nz** ka ko heki fano koe.

Ko na koga palota e tatala i te aho palota, Aho Tonai aho 7 o Novema, mai te 9 i te taeao ki te 7 i te afaia.

## E galue koe i te aho palota?

Ko koe e fakataga aloakia i te tulafono ke kave ho taimi malolo mai te galuega ke fakatino ai tau palota i te aho palota. Ko koe foki e mafai ke vave palota i ho he koga palota kamata mai i te Aho Gafua aho 26 o Oketopa.

## Ko koe foki koi mafai ke palota kafai ko koe e nofo i he fale tauhi

Kafai koe e nofo i he fale tauhi, e he manakomia ke fehokotaki mai e koe ki matou. E fakailoa e te Tino Pulepule palota i te kulupu palota e iei ai koe te fale tauhi e nofo ai koe ke fakamautinoa e maua e koe te fehoahoaniga e ke manakomia.

## Ko koe e mafai ke palota kafai koe e i te falemai

Kafai e he mafai ke fano koe ki he koga palota aua ko koe e i te falemai, mai te Ahogafua aho 26 o Oketopa e mafai e hau uo pe ko he hui mai to kaiga ke kaumai au pepa palota.

Kafai ko koe kua tonu e i te falemai i te aho i mua o te palota, e hili to palota i mua kafai e ke mafaia, i te Aho Gafua aho 26 o Oketopa. Vili mai ki te **0800 36 76 56** mo ni ietahi fakamatalaga.

## Au filifiliga kafai ko koe e he mafai ke fano ki he koga palota

E maua atu i tenei ofiha ni fehoahoaniga mo ki latou e he mafai ke oko ki na koga palota. Kafai ko koe e he mafai ke kaufakatahi ki te palota, fakatakitakiga, aua ko koe e he malohi pe faitauale o te tino, e mafai koe ke fakataumuna ki he tino ke kavatu tau pepa palota pe apalai ke lafo atu na pepa palota ki to fale.

## Fakataumuna ki he tino ke piki au pepa palota

Kafai ko koe e he mafai ke fano ki he koga palota, fakatumu ma haini te pepa fakatumu e fakapipiki atu ma fakataumuna ki he tino ke kave ki te koga palota mo koe. E kaumai e kilatou au pepa palota kia te koe ke fakatumu.

Kafai e he iei he tino e ia kavatua au pepa palota, e mafai e ki matou oi tiliva atu kia te koe.

Fehokotaki atu ki te Tino Pulepule palota i te koga e nofo ai koe mo ni ietahi fakamatalaga. E maua e koe ona fakamatalaga fehokotaki i te **vote.nz** pe vili mai ki te **0800 36 76 56**.

## E vĕhea o na fakafoki mai au pepa palota

Fehili ki he tino ke fakafoki au pepa palota kua fakatumu ki te koga palota ka ko heki ta te 7 i te afaia, o te Aho Tonai aho 7 o Novema.

Kafai e iei hau peketei fakapitoa fakafoki i te meli, mulimuli ki na fakatonuga e tuhia ai ke fakatonu ke piki pe vili mai ki te **0800 36 76 56** kafai e manakomia e koe he fehoahoaniga.



### Ko ietahi fakamatalaga e maua mai:

- Ahia te **vote.nz**
- Vili ki te **0800 36 76 56**

## Give my voting papers to the person I have authorised

The name of the person I have authorised to collect and deliver my voting papers to me is:

**Note:** this application must be signed for it to be valid.



☐ I have been authorised to collect and deliver voting papers to the voter named on this form.

Signature of authorised person      Date

Signature of voter      Date